

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
3 November 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 108 повестки дня

**Бюджет по программам на двухгодичный период
2004–2005 годов**

**Обзор структуры и функций всех расположенных в
Нью-Йорке и финансируемых из регулярного бюджета
отделений связи или представительств организаций,
штаб-квартиры которых расположены в других странах**

**Доклад Консультативного комитета по административным и
бюджетным вопросам**

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря об обзоре структуры и функций всех расположенных в Нью-Йорке и финансируемых из регулярного бюджета отделений связи или представительств организаций, штаб-квартиры которых расположены в других странах (A/59/395). В связи с рассмотрением данного вопроса в Комитете выступили представители Генерального секретаря.
2. Упомянутый доклад был подготовлен во исполнение пункта 47 резолюции 58/270 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2003 года. Он включает описание функций и сведения о кадровом обеспечении расположенных в Нью-Йорке отделений связи и представительств, которые финансируются из регулярного бюджета. В пункте 2 документа A/59/395 приведен перечень организаций, имеющих такие отделения. В ответ на запрос Комитету была представлена информация о всех должностях и уровне таких должностей в этих отделениях, в том числе о должностях, которые финансируются за счет внебюджетных ресурсов:

<i>Отделение</i>	<i>Должности, финансируемые из регулярного бюджета</i>	<i>Должности, финансируемые за счет внебюджетных ресурсов</i>
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	1 С-5, 1 С-3, 2 ОО	–
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	1 С-4, 1 С-3, 2 ОО	1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 1 С-2, 4 ОО
Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам	1 Д-1, 1 С-4, 2 ОО	1 С-3
Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	1 С-5, 2 ОО	–
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	1 Д-2, 1 С-5, 2 С-4, 1 С-3, 4 ОО	–
Отделение Организации Объединенных Наций в Вене/Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности	1 С-5, 1 ОО	1 С-3, 1 ОО
Нью-Йоркское отделение региональных комиссий	1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 3 ОО	–

3. В пунктах 4–21 доклада рассматриваются представительские и основные функции отделений по выполнению программы работы их соответствующих организаций. Консультативный комитет отмечает, что в некоторых случаях (например, в отношении Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)) описание этих функций является весьма ограниченным и, как представляется, не соответствует числу и уровню кадровых ресурсов, выделяемых соответствующему отделению. В ответ на запрос Комитету было представлено подробное описание основных функций Нью-Йоркского отделения ООН-Хабитат.

4. Консультативный комитет запросил информацию о мерах, принятых в целях повышения эффективности деятельности расположенных в Нью-Йорке отделений связи и представительств. Комитет был информирован о том, что в своей деятельности эти отделения используют имеющиеся в Центральных учреждениях информационно-коммуникационные технологии.

5. Консультативный комитет был информирован о том, что рассматриваемые в докладе представительские функции расположенных в Нью-Йорке отделений связи могут быть подразделены на три широкие категории: а) участие в совещаниях на межправительственном уровне; б) участие во внутренних консультациях, междепартаментских заседаниях в Секретариате и межучрежденческих совещаниях; и с) участие в пропагандистской деятельности для развития и поддержания контактов со связанными с Организацией Объединенных Наций неправительственными организациями, фондами, организациями частного сектора и научными учреждениями.

6. Консультативный комитет запросил информацию о поездках в Нью-Йорк сотрудников расположенных в других странах организаций, имеющих отделе

ния связи или представительства в Нью-Йорке. Была представлена информация о расходах и количестве сотрудников в связи с официальными поездками в Нью-Йорк в двухгодичном периоде 2002–2003 годов (см. приложение к настоящему докладу). Было указано, что такие поездки зачастую осуществлялись в сочетании с поездками в иных целях и в другие точки. Что касается Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), то было указано, что поездки в Нью-Йорк ограничиваются пятью поездками Генерального комиссара в сопровождении одного-двух старших сотрудников. Эти поездки связаны с представлением бюджета БАПОР на двухгодичный период Консультативному комитету, представлением ежегодного доклада Генеральной Ассамблее и проведением ежегодной конференции по объявлению взносов.

7. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря. Комитет намерен вернуться к рассмотрению данного вопроса и изучить функции и уровень кадрового обеспечения отделений связи в Нью-Йорке в контексте рассмотрения им предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов.

Приложение

Официальные поездки в Нью-Йорк в двухгодичном периоде 2002–2003 годов

(В долл. США)

Орган/вид заседания	Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы	
	Число сотрудников	Путевые и смежные расходы	Число сотрудников	Путевые и смежные расходы
Отделение Организации Объединенных Наций в Вене/Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности				
Межправительственное совещание	33	141 000	4	40 500
Междепартаментское и межучрежденческое совещание	42	160 100	16	66 100
Итого	75	301 100	20	106 600
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию				
Межправительственное совещание	32	134 000	–	–
Междепартаментское и межучрежденческое совещание	12	31 000	–	–
Итого	44	165 000	–	–
Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам				
Межправительственное совещание	3	22 100	12	60 900
Междепартаментское и межучрежденческое совещание	3	16 900	7	27 600
Итого	6	39 000	19	88 500
Нью-Йоркское отделение региональных комиссий				
Межправительственное совещание	27	177 000	0	0
Междепартаментское и межучрежденческое совещание	10	90 000	0	0
Итого	37	267 000	0	0